

Düşünce

Ahots

Yezh

Veu

Glas

Stemme

意見

Hlas

Voice

Hääł

Aāni

Voix

Stimme

φωνή

Alit

Suara

Glór

Voce

Vélemény

의견 · 이성 등의

Głos

Мнение

Voz

Alit

Lleferydd

Special EAFT Seminar

Minority Languages and Terminology Policies

Proceedings

27-28 July 2007, Dublin

Published by TermNet Publisher

TermNet Publisher

under the direction of the
European Association for Terminology (EAFT)



****NEW PUBLICATION****

Proceedings of the Special EAFT Seminar Minority Languages and Terminology Policies

27-28 July 2007, Dublin, Ireland

Vienna: TermNet Publisher, 2008. 159 pages.

"This EAFT Seminar was a very special occasion, being the first of its kind to be held in Ireland, thus affording those interested in terminology here an opportunity to hear about terminology work in other languages, whether they be „big “ or „small “ languages. It also afforded an opportunity for the various streams of terminology in Ireland to present their approaches and views. It provided for terminology work in Irish to be viewed in a larger European and global context, which was a new departure for many participants...” Extract from the Foreword of the Proceedings

Contributions from renowned terminology planning experts :

Chapter I - The Irish Situation

Terminology Work in the Irish Language (*Seosamh Ó Murchú*) - Terminology and Legislation: The Work of Rannóg an Aistriúcháin (*Colm Breathnach*) - Terminology and the Media (*Máirín Ní Ghadhra*) - A Translator's View of Irish Terminology (*Antain Mac Lochlainn*)

Chapter II - Other European Minority Languages

Terminologie et Diversité Linguistique (*Rute Costa*) - La Politique Terminologique du Gouvernement Basque (*Araceli Díaz de Lezana*) - Le Travail Terminologique en Langue Basque (*Imanol Urbietta Sorarrain*) - Terminology and Terminography Work in Slovenia (*Marjeta Humar*) - Catalan Terminological Planning: a Model Based on Social Participation (*Rosa Colomer and Sandra Cuadrado*) - Terminology Policies in Wales (*Delyth Prys*)

Chapter III - Minority Languages, Terminology and Future Perspectives

"Langues Minoritaires, Terminologie et Perspectives" (*Marianna Katsoyannou*) - L'aménagement terminologique de l'amazighe (berbère) au Maroc: une question de priorité (*Aïcha Bouhjar*) - Case Study. International Best Practice: Republic of South Africa (RSA) (*Gabriele Sauberer*) - Terminology Policies and Minority Language Planning (*Anja Drame*)

This document is available as print-on-demand book or as eBook

Printed Book: ISBN 3-901010-35-1:

20 Euro

20% reduction for TermNet/Infoterm members
30 % reduction for EAFT members

eBook: ISBN 3-901010-36-X:

10 Euro

Free of charge for EAFT members